Títɛlɛ́ foí kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má. Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmɛ̃ até kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tónɛ ai náŋai kuu yɛ́ rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lɛ̃ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kõ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ, pisoi pin Kirisi pitumɛ tɛ́si. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnéí Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupénɛcɔ ilukɛ (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi
Yeesu utumɛ nɛ unɛ́cɔ Sɔsitɛɛni, 2 tɔ́ɔ Uléécaa icápinɛ

pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ
Uléécaa uu n lésɛ uu iyaa yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ
uu pi pansɛsɛ upikɔ́ yáasi. Tɔ kɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ḿpá yei-
pɔ ń we, pin kɛsɛ̃́ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri sélei yáasi.
Yeesu Kirisi yɛ Piupiima lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃́ Upiima. 3 Urɔ́sáa
Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api
kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃́

4 Ḿpá píyei kam yɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́
nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ nnya.
5 U nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́ hɛlɛ ani
pansɛ linnɛ́í kɛ́mɛɛ pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ
mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́. 6 Kirisi kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́ rin-yóó yɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ iníŋi walɛ ńsɔnɛ. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní
m mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́ kɛyáa umɛcirɛ lesɛ uu
nyísɛ, nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílɛ̃. 8 Uléécaa uyɛ̃ yɛ́
nɔ́ m múílɛ̃ nɔn nɛ nyɛnu, aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ tulu rɛ ápi
kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yɛ̃ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu
Kirisi uu n sɔ́nti. 9 Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi,
Urɔ́píima Yeesu Kirisi nɔkɛ́ ripɛ́nɛ yɛ asei ute lɛ.

Mɛkóólɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

10 Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́
pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kómɛinɛ, nɔn kɔ nsímɛ́ nsɛ símisi.
Mɛkóólɛntɛnɛ ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, amá ani kɛsɛ̃́
lisɛ nɛ n náási nɔn kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 11 Pinɛ́márɛcɔ,
Kulowee kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́ símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
welɛ. 12 Liasei rɛ pisoi pinyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ
maa rɛ Pɔɔli kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ rɛ Apoloosi kɛ pɛ̃ api
tíkilɛ̃, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃. Picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ
Kirisi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃! 13 Kirisi yɛ kɛ́riinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ Pɔɔli

kapi nɔ̃́ nnya kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kpu nɛ́ɛ Pɔɔli rinyiri kapí
nɛ míni nɔ́ wólɛ?
14 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi
mɛmáá nɔ́ úka ucɔ míni n wólɛ nnya. 15 Lɛ̃ nnya, úka úu
yɛ́ fe ukɛ́ rɛ rinɛ́nyíri kapí nɛ míni nɔ́ wólɛ. 16 Nɛ léisɛ rɛ
nɛ kɔ Sitefanaasi kɛyɔ pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ
nɛ kɔ unyinɛ ucɔ piwólɛ rikpá. 17 Kirisi úu nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́
pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Ái
kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kaḿ nɛ n yóólɛ̃. Insá lɛ̃, Kirisi nkpɔ
kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka yoriyɛ.

*Yeesu Kirisi y*ɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

18 Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m
pɔ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Tɔ́ mpí riyu kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ
nyáni rɛ Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. 19 Uléécaa Nsímɛ́ yɛ maa
rɛ:

Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ
mɛ́woo.

20 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa nɛ
nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisímɛ́nyuwɛ pin yei n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́
símisi kɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kapi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.
21 Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe sikɛ́
Uléécaa céri kei kuu umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ n lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃
nnya kɛ Uléécaa uu rɛ u yɛ́ pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ
nní ń we yarɛ nnírisimɛ́ kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. 22 Pisuifi
rɛ pinsá mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi yɛ́ ŋmurɛi. Pikirɛki pɔ́ɔn
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ wɛ́ɛ́si kɛlenɛ. 23 Amá Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá ń kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃ ńn Pisuifi
kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ mpuri
sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. 24 Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi
nɛ Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛ́mɛɛ́ Uléécaa nnaŋɛ

nɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 25 Lɛlɛɛ ń we yarɛ Uléécaa
nnirisimɛ́ yɛ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ
Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ sisoipipi rikɔhɔ likɔ́
felɛ.
26 Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yɛ́nu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní
pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃ kani n nyáni
rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔɔ́ ápi
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kulúi we. 27 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ
linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n
kpíílɛ̃ tɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛsɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃
tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ pɛpɛɛ m músu
rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ sɛ́ɛsɛ. 28 Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu
m má nɛ́ɛ lɛ̃ kapi n lómiisɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ ái líka n tulaalɛ̃ kɛ
Uléécaa uu yɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifíísɛ. 29 U yɛ lɛ̃
walɛ rɛ úka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ rińtaásɛ
nnya. 30 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ wɛ́ɛlɛ uu nɔ́ kpísi uú nɛ
Kirisi Yeesu nɔ́ pɛ́nɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa-i
n léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Uyɛ̃
nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́, uu akópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́
lesɛ. 31 Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nlééćaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Úye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa
nnya umɛcirɛ ritaásɛ.

2

*P*ɔɔli yɛ yóólɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii

1 Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́
asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi, ái mɛsíményuwɛ píima
mɛnyinɛ nɛ́ɛ awɛ́ɛ́sɛnɔɔ papɛ-papɛ anyinɛ kaḿ nɛ nɔ́
símisi. 2 Nɛ pɛɛ kɛnɛ́fa-i walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi
mɛmáá linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́, aí nɛ tɔ́su Yeesu Kirisi
kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii. 3 Mɛnárɛi kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ píima in nɛ́ lonaalɛ̃. 4 Ái

mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ anɛ́lémpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃
kɛ́mɛɛ pikɛi wai. Amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ
nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ yɛ asei lɛ. 5 Ái we rɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri,
amá li pɛɛ́ we yarɛ nkɛ́ Uléécaa nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

*Uléé*caa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

6 Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi
céési. Ái sisoipipi nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́
kɛcáá piyɔɔpi ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́. 7 Uléécaa
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn
kɔ pékaalɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wa, u
pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́ nɛ ritiki arí nɛ umɛyɔɔpi
yɛnu. 8 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá uyɔɔpi úka úu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃
ceri. Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ mɛyɔ́ɔpi n te
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 9 Limɛcɔ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Lɛ̃ kɛ úka úu píkai n yɛ́naalɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úka úu píkai n
kómaalɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai m múŋaalɛ̃ tɛ li we.

Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu wa uú nɛ pɛpɛɛ u ń la m mɛ̃́.

10 Uléécaa yɛ nɛ Nfáasɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei
kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ ḿpá yo perei, ticuruu aí nɛ Uléécaa
simúŋɛ́ sɛɛ kɛmɛ́ɛ-pɔ m pékaalɛ̃ pénɛ. 11 Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe
uu lɛlɛɛ usoicɔ kɛfa-i ń we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ kɛ
úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa likɔ́ céri, insá Unfaasɔnɛ mɛcirɛ.
12 Ái kɔ nkpéni rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kai tɔ̃́ hɛ. Amá
Uléécaa yɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ
ulikɔ́ céri. 13 Ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari yɛ nɛ linsímɛ́
símisi. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n céesi kari yɛ nɛ linsímɛ́
símisi. Pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ m má kari pɛɛ lɛ̃ Nfáasɔnɛ likɔ́
céési.

14 Amá usoi nkó yɛɛ úu Uléécaa Nfaasɔnɛ m má úu yɛ́
fe ukɛ́ Nfáasɔnɛ likɔ́ kɔ̃́. Li yɛ u n we yarɛ nnírisimɛ́ yɛ
mu. Kai nní rɛ uyɛɛ Nfáasɔnɛ m má ŋmanɛ yɛɛ yɛ́ fe uu
liasei kom nnya, uyɛɛ úu Uléécaa nfaa m má úu yɛ́ fe ukɛ́
liasei kõ. 15 Usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ m má yɛɛ yɛ́ fe uu ḿpá
yo ceru uu kóólɛnɛ úka úu yɛ́ nnyinɛ yɛ̃ ukɛ́ u maa. 16 Li
Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?

Wóo yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́
yɛ kɛsɛ lɛ.

3

*Uléé*caa pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, asei kɛcáá ám fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yarɛ pisoi
pɛɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má. Nɛ nɛ nɔ́ símisilɛ yarɛ pisoi
pɛɛ pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yarɛ pisoi pɛɛ kɔ nɛ Kirisi
pitiki kɛ́mɛɛ riwã́ n tisɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ
we yarɛ mɛpɛ kapi yɛ kɛwã́ fɛnfɛ̃í n nyɛnsɛ, ái ilukɛ mulɛ-
mulɛ inyinɛ. Li we rɛ áni kahanɛ ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ
n tu. Nɛ nkpéni-mɛ ricuruu, áni kahanɛ ikulukɛ n tu. 3 Li
we rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni. Kɛ kufatoi aku nní
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ń we, áni kɔ kómɛinɛ, ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ
rinárɛi málɛɛ? Ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ
mɛɛ nɔ́ sénii? 4 Ucɔ yɛɛ un m maa rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃,
ucɔ uu rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.

5 Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́nɛ́í
Uléécaa pikɛikɔ́ kpárá lɛ, kaí nɛ rintíki aní nɛ Yeesu kɛfa
tɛnɛ. Ḿpá úye yɛ upikei kɛ Upíima uu u ḿ pa wailɛ. 6 Nɛ́ɛ
kuléé támɛsi, Apoloosi uu míni ku yakasi, amá Uléécaa
yɛɛ ku peisɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ái uyɛɛ n támɛsi yɛɛ linyinɛ wa
nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n yákasi yɛɛ linyinɛ wa. Amá Uléécaa
yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ ḿpá yo wa. 8 Uyɛɛ n támɛsi nɛ uyɛɛ

míni n yákasi yɛ sálɛ. Ḿpá úye yɛ pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ uké lɛ̃
kuu upikei n wa ihɛ́ɛ́ yɔsí. 9 Uléécaa kɛ tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi.
Nɔ̃́ yɛ nkpéni wa yarɛ ukɛcarɛ nɛ́ɛ ukulee kuu m mɔ́m.

10 Uléécaa yɛ nɛ kɛfa né fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ aḿ n we yarɛ
umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi n yekei, ucɔ uú weri uu rikɛcáá
mɔ́m. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye uké n nyu rɛ íye kuu
rikɛcáá mɔ́m. 11 Li we rɛ rikúi yɛ piyekei mɑ́ɑ́lɛnlɛ. Tɛtɛɛ
Yeesu Kirisi. Úka úu fenɛ uké rimɛmáá riféé rinyinɛ ricɔ
yekei. 12 Úye un wura nɛ́ɛ nwóóweni nɛ́ɛ aparɛ nɛ́íkɔɔ́ nɛ́ɛ
ana nɛ́ɛ ahɔ́ɔyui nɛ́ɛ ayúi n kpísi un nɛ rikúi tɛ̃ kɛcáá m
mɔ̃, 13 li kɛyáa sɔ́ntilɛ liké ḿpá úye pikei lesɛ liké nyísɛ.
Nna yé ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ n welɛ, Uléécaa uu pɛɛ
ḿpá úye likɛikei nkɛmɛɛ waipɔ aí nɛ nyísɛ rɛ li nyaḿ nɛ́ɛ
ái nyaḿ. 14 Úye likɛikei linsá nna mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n torɛ, liute
yé ihɛ́ɛ́ yɔsí. 15 Amá úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécaa
yé uriyu lɔ, amá li pɛɛ́ welɛ yarɛ nna kɛcɔpɛ kɛ liute uu
lompɔ uu lééri.

16 Áni nyu rɛ nɔ Uléécaa kɛyɔ lɛ, Unfaasɔnɛ nn
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ wee? 17 Úye un kɛ n fori, Uléécaa yé kɔ liute
fori. Li we rɛ Uléécaa kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.

18 Nɔ́ úka úu kapɛ umɛcirɛ kiraasɛ. Nɔ́ úye un m
músu rɛ u kɛtɛ̃ nké kɛcáá sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má,
liute uké pansɛ yarɛ uníri uu pɛɛ́ nɛ mɛyíkíyiki wai uyɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má. 19 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n sée rɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kai
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécaa uu yɛ
nɛ pi tĩ. 20 Ai kɔ kpá rɛ:

Upíima yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋɛ́ nyulɛ,

un kɔ nyáni rɛ ási yɛ líka yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ
ucɔ nɛ n tálɛ̃ un nɛ umɛcirɛ taásɛlɛ̃. Li we rɛ nɔ́ɔ
ḿpá yo te. 22 Likɛ́ Pɔɔli nɛ́ɛ Apoloosi nɛ́ɛ Piyɛɛ

nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá likɔ́ nɛ́ɛ nfáa nɛ́ɛ nkpɔ nɛ́ɛ
nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá
yo te. 23 Kirisi yɛɛ nɔ̃́ te, Uléécaa pɔ́ɔn Kirisi te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ
tɔ upikɛikɔ́ lɛ. Uléécaa yɛ uasei nyɛɛ m pékaalɛ̃ arɔ́nípɛ-
i walɛ rɛ tɔkɛ́ pisoi a cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ
pin úye anipɛ-i linyinɛ n wa, liute ukɛ́ asei m má. 3 Ái
nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ pisoi kɛ́mɛɛ́
nɛ kɛtahai ŋ́ɛ tonɛ. Tinɛ́cúruu ám kɔ ńka nɛ mɛnɛ́círɛ
túhaanɛ. 4 Ám nnɛ́kópɛ ńka kɛnɛ́múŋɛ́-i nyáni. Amá ái
pɛɛ rɛ lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ asei ute lɛ. Upíima ŋmanɛ yɛɛ
nnɛ́kɔ́ túhaanɛ. 5 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ úka kɛcáá ńka m
músu Uléécaa ituŋɛ kuu n yekei ikɛ́ kɛlenɛ tu. Ani Upíima
mɛkamɛ m mɛ̃́. Un píyei n ka, u yɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ
kuŋmaha-i m pékaalɛ̃ pékelɛ uu pisoi simúŋɛ́ sɛɛ pisifa-i
ń we pérésɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yɛ́ pɛɛ uipakarɛ yɔsí.

6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímɛ́ kam kpísi kɛ́ nɛ
mɛyu mmɛ́ asei nɔ́ céési. Áni kapɛ yɛ n náási nɔkɛ́ wa likɛ́
lɛlɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tifaau. Ái nyam tɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ rikɔ́kɔri
nnya usoi kɛcáá rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmɛ́lu. 7 Wóo pɔ́ símisi
rɛ pɔ̃́ nɛ picɔ fe? Pɔn yo m má, ái Uléécaa yɛɛ pɔ́ li hɛɛ? Kai
nní Uléécaa yɛɛ pɔ́ pa, yo nnya kaa pɛɛ mɛpɔ́círɛ taásɛlɛ̃
yarɛ ái unyinɛ yɛɛ pɔ́ pa?

8 Li siwɔɔ nkpéni lɛ̃ nɔ́ tórilɛ hái! Nɔ nkpéni lɛ̃ pimámá
lɛ! Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi lelɛ ái nɛ tɔ̃́. Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi
n tũ, li yɛ́ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ i tonɛ. 9 Li nɛ́ we
yarɛ kɛtónɛ pírɛ̃-pɔ kɛ Uléécaa uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we
yarɛ pɛ̃ kapi yɛ nɛ n túhaanɛ pin la pikɛ́ kukpépi-i pi kɔ̃́.

Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá nɛ piléécaatumɛ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i
kari yánaalɛ̃. [10] Tɔ̃́ nɛ nkpéni Kirisi nnya pansɛlɛ piníri,
nɔ́ɔ pɛɛ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pansɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi, nɔ́ɔ
pináŋɛ-naŋɛ. Nɔ́ɔ píyukɔɔ́, úka úu tɔ̃́ waisɛlɛ̃! [11] Nkṹ nɛ
nnírɛ́ yɛ rɔ́ múílɛnlɛ hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i. Litanɛ-
tanɛ yɛ kɔ rɔ́ párílɛnlɛ. Ipépi-i karí we, ári kɔ kɛtónɛ
yíkíyiki má. [12] Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ arɔ́nípɛ kɛisi. Pin tɔ́
lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá símisi, pin tɔ́ wéékusɛlɛ̃
tɔn kahari. [13] Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkópɛ n símisi, tɔ yɛ pi n
kpurukɛɛlɛ. Hái nɛ nkpéni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ rɔ́ nyánilɛ
kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá yarɛ ayúi péέi-péέi nɛ́ɛ yarɛ likpárákɔɔ́.

[14] Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi ikɛ́ nɔ́ wa, amá
nɛ nɔ́ wɔ́lu rɛ kɛ́ icélaa nɔ́ pa yarɛ sinɛ́pipi lala kɛcirɛ.
[15] Ḿpá nɔn n ka nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we, pɛɛ
Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n nyɔ́lu, ái rɛ pisáa kulúi kani lɛ̃
má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ ritiki am̃ nɛ wai Kirisi Yeesu
kɛ́mɛɛ nɔ́unɛ́sáa. [16] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani
mɛnɛ́cɔ n we. [17] Lɛ̃ nnya kam kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ Timotee
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ. U asei nɛ Upíima tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́
léisɛ lɛ̃ kam inɛ́soi kɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi n sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kam ḿpá
Uléécaa icápinɛ íye-i n céési.

[18] Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
sɔ́nɛpɔ, pin lɛ̃ nnya rikɔ́kɔri wai. [19] Amá Upíima un n
la, nɛ́ nfáani nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní
rikɔ́kɔri n wai yɛ mɛ́woo símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnaŋɛ nnyinɛ
málɛ. [20] Uléécaa iyɔɔpi íi nnɔ́ɔsimɛ́ likɔ́ linyinɛ, amá
ńnaŋɛ pinyísɛ yɛ pi! [21] Yo kani wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́í nɛ nɔ́ lɛɛpɔ
nɛ́ɛ kɛ́ ńla nɛ hapɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ kɛcɔpɛ n láárú?

5

*Isoi kp*árá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

[1] Pi ḿpá yei símaankɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi
kpárá wailɛ. Hái isoi kpárá iyɛ̃ icɔ íi pɛpɛɛ ápi Uléécaa
n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símaankɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, unyinɛ yɛ
nɛ usáa unɔsi sóilɛ. [2] Nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ we nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ
fuusɛlɛ̃, ái nkpáni nɔ́ we rɛ nɔké nkpɔ tonɛ nɔké mɛwai
mɛ̃ ute nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ! [3] Ḿpá kɛ nɛ̃́ ám nɔ́kɛnɛ́kúrí ń
we, nɛ pɛɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí welɛ. Lɛ̃ nnya,
nɛ̃́ nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wai nsímɛ́ pitúhaanɛ masilɛ
yarɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí kei welɛ. [4] Ani Upíima Yeesu rinyiri
nɛ n cápinɛlɛ̃ ké kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí n we. Ani
Urɔ́píima Yeesu nnaŋɛ kɛ́mɛɛ [5] liute uyɛ̃ Setani anipɛ-i wa
uké u wukɛi uké kpu Uléécaa uké pɛɛ fe uké kɛyáa kɛ̃ kɛ
Upíima Yeesu uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ uriyu lɔ.

[6] Ái lisɔnɛ linyinɛ kaní nɛ nní nɔ́mɛnɛ́círɛ taásɛlɛ̃. Áni
nyu rɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ pikpɛ́ɛ nnɛ́íé nyɛ́pukusɛɛ?
[7] Mɛwai kópɛ yɛ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛ̃ nnya, ani
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛ lesɛ, ani pɛɛ́ n we yarɛ pikpɛ́ɛ falɛ pɛɛ ápi
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ m má. Lɛ̃ ticuruu kani nní piwée máálɛ̃.
Pi Kirisi kpulɛ yarɛ irɔ́sáŋ kari yɛ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́
n li. [8] Lɛ̃ nnya, tɔké anyɑ̃́ nyɛ̃ li nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kpurɛ nɛ
íkiraasɛ nɛ rikpákárá ári kapɛ n we. Amá tɔké anyɑ̃́ nyɛ̃ li
nɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má, nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei.

[9] Nɛ rítɛlé foí tɛ̃ kam nɔ́ ń wɔ́i kaḿ nɛ ntí rinkpá kɛ́mɛɛ
nɔ́ símisi rɛ nɔ́ nɛ isoi kpárá pikɔ́ áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m
pɛ́nɛlɛ̃. [10] Lɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi, ái pisoi kpárá mɛsamɛ
kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ɛ nwóónaapí pikɔ́ nɛ́ɛ piyaalukɛ nɛ́ɛ pɛpɛɛ
piléé n nyɔ́ɔnsɛ nsímɛ́ kam símisi. In pɛɛ lɛ̃, kɛtɛ̃ nké
kɛcáá kani pɛɛ́ lelunɛ. [11] Nɛ lalɛ ké nɔ́ símisi rɛ úye un
tɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ, un kɔ pɛɛ isoi kpárá wai, un nwóónaapí
má nɛ́ɛ un piléé nyɔ́ɔnsɛ, nɛ́ɛ un pisoi lámaankɛɛ nɛ́ɛ un
útapomɛ nɛ́ɛ uyaa, áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, áni kapɛ
yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripɛ́nɛ. [12] Inɛ́yo nɛ kɛtahai pikɔ́

nkɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kaí nɛ sá rɛ nɔké nɛ túhaanɛ.
13 Uléécaa yɛɛ pitahaikɔ́ túhaanɛnɛ. Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ani usoi kpáárее nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ.

6

Kirisi pikɔ́ mɛcɔpɛcirɛ sitahai piséleinɛ nsímɛ́

1 Picɛ́ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnya káni
yɛ Uléécaa pikɔ́ kɛ́mɛɛ túhaanɛ, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛpɛɛ ápi
Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 2 Áni nyu rɛ Uléécaa pikɔ́
pɛɛ masí sisoipipi nnɛ́í túhaanɛnɛɛ? In nkpéni rɛ nɔ̃́ kɛ
Uléécaa uu kpísinɛ rɛ ani nɛ sisoipipi nnɛ́í túhaanɛ ní, íye
kai wa káni yɛ pɛɛ fe nɔké sisímɛ́ síńsápi túhaanɛ? 3 Áni
nyu rɛ tɔ́ɔ masí nɛ piléécaatumɛ túhaanɛnɛɛ? Yo yɛɛ pɛɛ
nkpéni kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá sisímɛ́pi? 4 Yo nnya kɛ picɛ́ api
yɛ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, ani yɛ pɛɛ́ ha pɛ̃ kɛ
úka úu Yeesu pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛ́ɛ́ni kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 5 Nɛ
nní símisilɛ rɛ likɛ́ isɛi nɔ́ wa. Yarɛ úka úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má un yɛ́ fe uu nsímɛ́ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ
kɛ́nɛɛ? 6 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ pisɛ rɛ Yeesu ukɔ́ nɛ uucɔ pikɛ́
sitahai n séleinɛɛ? Ai kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n tíkilɛ̃
kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pitúhaanɛ haa?

7 Nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ sitahai n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ
nɔ loolɛ hái. Yo nnya káni yɛ n kahari unyinɛ ukɛ́ mɛsɛ
mɛnípɛɛ nɔ li? Yo nnya káni yɛ tíyɛ nɔ́linɛ́nyinɛ likɛ́
mɛsɛ unyinɛ-i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́ ŋmaa, nɔ́ɔ mɛníŋɛ piníрɛɛlukɛ
má, nɔ́ɔ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́cɔ cirɛ, Yeesu pikɔ́ likɔ́
sɛ́ɛ́sɛlɛ̃! 9 Áni nyu rɛ piwaikópɛkɔɔ́ ápi Uléécaa iyɔɔpi
yɛnunɛɛ? Akpéri áa we, pɛpɛɛ isoikpárá n wai nɛ pɛpɛɛ
piléé ń nyɔ́ɔnsɛ nɛ pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo
n wɛ́laanɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ nɛ pipicɔ n sói 10 nɛ piyaa
nɛ pɛpɛɛ nwóónaapí m má nɛ pítapomɛ nɛ pɛpɛɛ picɔ
n lámaankɛɛ nɛ piyaalukɛ úka mpuri úu Uléécaa iyɔɔpi

yɛnunɛ. [11] Isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ amɛ́ pɛɛ́ we. Amá
Uléécaa yɛ nkpéni nɔ́anɛ́kópɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ani pansɛ
upikɔ́. Uu tíyɛsɛ Nfáasɔnɛ nn Upíima Yeesu Kirisi rinyiri
kɛ́mɛɛ nɔ́ pansɛsɛ asei pite uinipɛɛ-i.

*Íye k*ɛ Yeesu ukɔ́ uu yɛ́ uipiŋɛ nɛ Upíima ríyu waisɛ?

[12] Pinyinɛ yɛɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn
yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ́ fe
am tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá
ám ŋmurɛinɛ linyinɛ likɛ́ ilási nɛ́ tónsɛ. [13] Nɔ yɛ kɔ maa
rɛ: Kɛfa nnya kɛ ilukɛ ií we. Ilukɛ nnya kɛ kɛfa pɔ́ɔ kɔ
we. Amá Uléécaa yɛ́ kɛyáa lɛ̃ nnɛ́í kɛ́tɔ waisɛ. Amá usoi
ipiŋɛ íi iwásánkaí nnya we. Upíima nnya kɛ isoipiŋɛ ií we,
Upíima pɔ́ɔn kɔ isoipiŋɛ nnya we. [14] Uléécaa yɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ Upíima n yukusɛ yɛ kɔ nɛ unnaŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
tɔ̃́ yukusɛnɛ.

[15] Áni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ?
Nɛ́ fe am pɛɛ Kirisi ipiŋɛ nɛ unɔ́si wásánkaí ikɔ́ pénɛɛ? Aai
yɛ́ lɛ̃ wa! [16] Áni nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkaí pin timpɛ́nɛ,
u nɛ uyɛ̃ nɛ walɛ ipiŋɛ isɛɛ́? Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ pikɛtɛ́ yɛ ripɛ́nɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. [17] Amá úye nɛ
Upíima pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃ api Nfáasɔnɛ nsɛ m pɛ́nɛlɛ̃.

[18] Lɛ̃ nnya, ani iwásánkaí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwai
kópɛ tɔrɔɔ mmɛ́ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ n wa ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ
rikɔ. Amá úye un iwásánkaí n wai uipiŋɛ cirɛ kuu nkópɛ
wai. [19] Áni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa
uu nɔ́ n hɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we kɛyɔɔ? Áni nɔ́mɛnɛ́círɛ te.
[20] Uléécaa yɛ nnɛ́í píima nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu
rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́inɛ́piŋɛ kpísi aní nɛ ríyu u
waisɛ.

7

*Pis*ɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

[1] Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kani nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi
ripaí nkɛ̃́! Li nyaḿ tɛ utisi úu kapɛ unɔ́si kpísi. [2] Ḿpá nɛ
lɛ̃, iwásánkaí mɛwai nnya, li kutɔsi we rɛ ḿpá utisi úye
ukɛ́ uunɔsi cirɛ m má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula cirɛ m má.
[3] Li nyaḿ tɛ utisi ukɛ́ yɛ lɛ̃ kai m pisɛ unɔ́si wa, unɔ́si pɔ́ɔ kɔ
limɛcɔ ula wai. [4] Ái unɔ́si yɛɛ uipiŋɛ te, ula yɛɛ i te. Limɛcɔ,
ái utisi yɛɛ uipiŋɛ te, unɔ́si yɛɛ i te. Ái unɔ́si yɛɛ umɛcirɛ
te, ula yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ
kɔ uyɛ̃ te. [5] Úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ nɛ ucɔ yɛ̀. Amá in tɛ nɔ
lalɛ nɔkɛ́ nɛ piyómɛyáhaa kutu ricɔ kani yɛ́ fe ani kómɛinɛ
aní nɛ lɛ̃ wai. Ái kapɛ yɛ kɔ náŋai nɔkɛ́ nɛ piyɛ́ntinɛ m
pɛlɛ rɛ Setani úu kapɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlú
pɔɔnɛ nnya.

[6] Lɛ̃ kam nní nɔ́ ḿ ma ái isé kam nɔ́ pálɛ̃, amá ncée
kam nɔ́ nyísɛ. [7] Nɛ pɛɛ́ la rɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n
we. Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uu rɔ́ ń hɛ.
Úka nɛ ucɔ ihɛɛ íi pɛ́nɛlɛ̃. [8] Nɛ nkpéni la kɛ́ pɛpɛɛ ápi
kahanɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi pɛɛ ápi kahanɛ pinɔ́si n kpísi nɛ
pikúmannɔsi símisi rɛ li nyaḿ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ ritánɛ n tũ.
[9] Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n fenɛ, pinɔ́si pikɛ́ sɔ́ɔnkɛɛ,
pitisi api pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ula sɔ́ɔ̃ nɛ́ɛ
utisi ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ kapi yɛ́ nɛ nnáápí m pansɛntɛ.

[10] Pɛpɛɛ pila nɛ pinɔ́si m má kam isé nnyí pálɛ̃. Ái
kɛnɛ́mɛɛ́ kii léeri, Upíima yɛɛ maa rɛ unɔ́si úu kapɛ piyalɛ
yisi. [11] In tɛ u piyalɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ tonɛ úu
kapɛ sɔ́ɔ̃. Unsá ritánɛ n tonɛnɛ, u nɛ ula pikɛ́ pikɛcɔpɛ
nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, utisi páa kapɛ kɔ unɔ́si lakasɛ. [12] Ái nkpéni
Upíima yɛɛ ma, amá nɛ́ɛ pisoi tɔrɔɔ picɔ mpí símisi rɛ
Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃,
unɔ́si uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ula yɛ́ tonɛ, úu kapɛ u
lakasɛ. [13] Limɛcɔ, unɔ́si yɛɛ Kirisi n tíkilɛ̃ un ula m má
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ula uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ

unɔ́si yɛ́ tonɛ, unɔ́si úu kapɛ u yisi. [14] Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃
nnya, Uléécaa yɛ́ ula yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m
paílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ula nnya unɔ́si nkó yɛɛ úu nɛ Kirisi
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Insá lɛ̃, nɔ́sinɛ́pipi ási yɛ́ pɛɛ
Uléécaa sikɔ́. Si kɔ pɛɛ nkpéni usikɔ́ lɛ. [15] In ula nɛ́ɛ unɔ́si
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ uricuruu la ukɛ́ tɔ́mpɔ,
u yɛ́ fe uu tɔ́mpɔ. Úka úu pɛɛ ucɔ mɛkɔ́-i we. Uléécaa yɛ
nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n we. [16] Íye kɛ pɔ́ unɔ́si
nkó yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ nɛ ceri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́
upɔ́la riyu lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkó yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa
n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ céri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si riyu lɔ?

Usoi un líye n we, likɛ́ nɛ u n sá

[17] Uléécaa yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ
nɔn mɛkɛmɛɛ́ we uú nɛ nɔ́ séi rɛ ani u ritiki. Ani lɛ̃ n we.
Lɛ̃ kam Uléécaa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ isé pálɛ̃. [18] Úye un pɛɛ́
n kélɛ̃ Uléécaa uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu
ukéké. Úye unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ u sée, liute úu kapɛ
n náási ukɛ́ rikɛ́. [19] Pikɛ́ nɛ́ɛ pikéciré ápi linyinɛ, Uléécaa
isé kai pisɛ rɛ usoi ukɛ́ ritiki. [20] Ḿpá úye ukɛ́ n we yarɛ kuú
pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi. [21] Pɔn pɛɛ ulási kuú nɛ pɔ́
sée, ái kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́ fe aa ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ
lesɛ, a riŋmɔ́ɔ́pú. [22] Lɛlɛɛ rɛ usoi un ulási kɛ Upíima uú nɛ
u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ walɛ usoi nkó
yɛɛ umɛcirɛ n te. Limɛcɔ, usoi nkó yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n te
uú nɛ u séi yɛ pansɛlɛ nkpéni Kirisi ulasi. [23] Uléécaa yɛ
nnɛ́í píima nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ ŋmurɛi nɔkɛ́ pisoi ilasi tonɛ. [24] Pimárɛcɔ, ḿpá úye
ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ
u séi.

*Pitá*nɛ kɛcáá nsímɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkɔ́, Upíima úu ńka nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́
símisi. Kuú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ uu waisɛ rɛ kɛ́ asei ute nnya
kaḿ la kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.
26 Lɛ̃ kam m músu rɛ li nyaḿ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ papɛ-papɛ
nkú-i kari nní ń we nnya, li kutɔsi we rɛ usoi ukɛ́ ritánɛ n
tũ. 27 In tɛ pɔ unɔ́si pikpíkɛ́ masilɛ, kapɛ rɛ pɔkɛ́ u lakasɛ,
amá in tɛ áa kahanɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási
pɔkɛ́ kpísi. 28 Ḿpá nɛ lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áa akópɛ
áka wa. Ukpére un kɔ ula n sɔ́ɔ̃, úu akópɛ áka wa. Amá
pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ nɛ pinɔ́si pɛɛ pila n sɔ́ɔnkɛɛnɛ
yɛ́ kam api piisoi kɛ́mɛɛ ḿpɔlɛ kom. Nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ la rɛ kɛ́
likɛmɛɛ nɔ́ lesɛ.
29 Lɛ̃ kam ń la kɛ́ ḿ maa, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kai n
tisɛ íi nkpéni piyɛ. Lɛ̃ nnya kaí nɛ nɛni n kpísi, li pisɛ rɛ
pɛpɛɛ pinɔ́si m má pikɛ́ n we yarɛ ápi pinɔ́si má. 30 Pɛpɛɛ
n téni pikɛ́ n we yarɛ ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i ń we pikɛ́
n we yarɛ ápi mpɔ́ɔnarɛ-i we. Pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pin curii pikɛ́
n we yarɛ ápi líka má. 31 Pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n
wai ápi kapɛ likɛcáá pikɛmúŋɛ́ n wailɛ̃. Li we rɛ kɛtɛ̃ nkɛ́
ákɛ náŋainɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ tɔsí.
32 Ám la rɛ nɔkɛ́ linyinɛ nfasimɛ́ n wai. Upíima likɔ́
nfasimɛ́ kɛ utánɛ uu yɛ n wai. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ
Upíima n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 33 Unɔ́sikɔ́ pɔ̃́ nɛ yɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ unɔ́si
n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 34 Uu pɛɛ mmɛ́ nɛ mmɛ́ n we.
Limɛcɔ, unɔ́si tanɛ nɛ́ɛ ukpére nkó yɛɛ úu utisi n nyu yɛ
Upíima likɔ́ nfasimɛ́ wailɛ. U yɛ n wɛ́ɛ́silɛ ukɛ́ lɛlɛɛ yɛ́
Upíima n larisi wa. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu
waisɛ Uléécaa likɔ́. Amá uyɛɛ ula m má yɛ̀ɛ̀ kɛtɛ̃ nté likɔ́
nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa likɛ́ nɛ ula n larisi kuu yɛ
n wɛ́ɛ́si.
35 Nɔ́nnɛ́sɔnɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ
kaḿ la kɛ́ nɔ́ wa. Nɛ la rɛ ani isoi n le yarɛ kai m pisɛ, aní

nɛ nɔ́kɛnɛ́fa nnɛ́í Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ n we.
36 Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ tĩ, ukɛ́
mɛrí likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ u nɛ uuwancɔ api yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ
tu, un kɔ pɛɛ káipi yarɛ ukɛ́ u kpísi, ncée yɛ we rɛ pikɛ́
sɔ́ɔnnɛ, pin n la. Pin n sɔ́ɔnnɛ, úu akópɛ áka wa. 37 Amá
úye un umɛcirɛ pitínɛ n fe, un ukɛfa-i n nyu rɛ ái u cɔ́ŋlɛ̃,
amá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔla yekei rɛ likɛ́ lɛ̃ n we, u nɛ uwáncɔ
ápi kapɛ kulee ripɛ́nɛ, ńsɔnɛ kɛ liute uyɛ̃ uu wa. 38 Lɛ̃
kɛ́mɛɛ, un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu wa. Un
kɔ rɛ úu yɛ́ u kpísi, lɛlɛɛ ńsɔnɛ feriyɛ.
39 Unɔ́si un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kɛ́mɛɛ mɛ́yulɛ u má.
Amá ula uyɛ̃ un n kpu, unɔ́si yɛ́ fe uu ula féé kuu n wɛ́ɛ
sɔ́ɔ́ni. Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔ́ninɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́. 40 Nɛ̃́ nɛ
yɛ̃ tɛ un titánɛ n tonɛ, li yɛ́ u n láárú ai tɔ́su kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃
tinkpá. Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
yɛ kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ welɛ nɛn nɛ símisi.

8

*Iny*ɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ani kõ
tɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ mɛnyuwɛ málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ
tíyɛsɛlɛ usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi
uu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. 2 Úye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu
kusa nyu, liute úu kahanɛ n ceri likɛ́ tu yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ
rɛ usoi ukɛ́ céri. 3 Amá úye un Uléécaa n la, Uléécaa yɛ
liute nyulɛ.
4 Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ pikɛ́ yɛ i li nɛ́ɛ ápi
kapɛ yɛ i li? Tɔ nyulɛ rɛ piléé ápi kɛtẽ kɛcáá ńka-i we,
amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. 5 Ḿpá pisoi pin n nyáni
rɛ pipileecaa nɛ́ɛ pipipiima yɛ mɛyíkíyiki kɛléécaa-pɔ nɛ
kɛtẽ nté kulúi welɛ, 6 tɔ̃́ nɛ nyánilɛ rɛ Uléécaa usɛ yɛɛ we.
Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ ḿpá yo wa. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa nnɛ́í kɛ́mɛɛ

rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari kɔ má. Uyɛɛ Yeesu Kirisi kɛ
Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá ń we
wai. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa te.
7 Amá ái pisoi nnɛ́í pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsímɛ́ yɛ
mɛyɛ̃́ nɛ pinyinɛ mainulɛ, api yɛ pɛɛ nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ
n le yarɛ piléé pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ, api pɛɛ́
m músu rɛ isarɛ iyɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. 8 Amá ái pɛɛ
ilukɛ inyinɛ yɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ ari pisoi sɔnɛ Uléécaa inipɛɛ-i.
Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
9 Ḿpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nɔ́ fe ani yɛ liisarɛ
iyɛ̃ le, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ái kapɛ pansɛ likɛ́ pinárɛi lóisɛ.
10 Nkó yɛɛ nní rinárɛi m má un pɔ́ nkó yɛɛ nní mɛnyuwɛ
m má n yɛ̃ pɔn kɛlɔ̃ piléé kucáŋíí kunyinɛ-i tṹ pɔn isarɛ
iyɛ̃ le, kɛ uyɛ̃ uu nní rinárɛi m má nnya, ái yɛ́ u wa yarɛ
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ i lii? 11 Mɛpɔ́nyuwɛ nnya, upɔ́márɛcɔ nkó yɛɛ
rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃ ncée pɔlɛ. Lin kɔ pɛɛ́ we rɛ Kirisi
yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! 12 Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ rinárɛi
m má m púnnɛntɛ, li yɛ́ pikɛmúŋɛ́ cɔ́kɔi. Ani pɛɛ́ n nyu rɛ
Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. 13 Lɛ̃ nnya, in tɛ ilukɛ inyinɛ yɛ́ fe
ii unɛ́márɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ
kpánɛ. Lɛlɛɛ rɛ ám la likɛ́ unɛ́márɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ n wa

1 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nɛn yɛ́ mɛnɛ́la wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ
lɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima Yeesu yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃
tɛ nɛ Upíima pikɛi walɛ. 2 Ḿpá picɔ pin m maa rɛ ám
Kirisi utumɛ, nɛ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ pinɛ́tumɛkɛi ńsɔnɛ walɛ.
3 Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n kɛ́su rɛ ám utumɛ pɛsɛ: 4 Nɛ̃́
nɛ kɔ ncée málɛ rɛ kɛ́ pinɛ́kɛi nnya linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃
kam yɛ́ ń níru nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kpísi. 5 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ kɛ́

Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ unyinɛ kunɔ́si kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ
pitumɛ picɔ nɛ Upíima pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai mɛcɔ.
6 Yarɛ tɔ́ nɛ Parinapasi ŋmanɛ kaí nɛ sá rɛ tɔké n kɛisi tɔn
nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, nɛ́ɛ íye? 7 Wóo kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔ́ca wai ápi
pɛɛ u hɛ́ɛ́lɛ? Wóo yɛ kuléé támɛsi úu yɛ́ kuripipi li? Wóo
kɛcirɛ yɛɛ ináa séni úu yɛ pɛɛ ukunaalee mɛnaapɛnni n
ntí?
8 Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ paílɛ̃ nɛn nɛ
símisi. Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ limɛcɔ malɛ. 9 Li isé iyɛ̃ kémɛɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i n cɔpu
nnɔ́ɔ ripi rɛ íi kapɛ li. Yarɛ ináa ŋmaa nkɔ́ mɛɛ lɛ̃ Uléécaa
cɔ́ŋlɛ̃ɛ? 10 Aai tɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya kapi mɛsei lɛ̃
wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ lumlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ úu yɛ́ ulikɔ́
paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu
yɛ ulikɔ́ paa. 11 Kari Uléécaa nsímɛ́ nɔ́ rin-yóó, Nfáasɔnɛ
likɔ́ kari lɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wa yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i lukɛsi.
Tɔn nkpéni nɔ́linɛ́kɔ́ linyinɛ n li, ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ kari lii?
12 Picɔ yɛ nɔ́linɛ́kɔ́ lelɛ. Ái tɔ̃́ kaí pɛɛ́ nɛ sá rɛ tɔké mɛyɑ̃́ li
n lee?
Ḿpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ
mɛníŋɛ linnɛ́í mɛrɔ́círɛ wailɛ rɛ ári la linyinɛ likɛ́ Kirisi
Nsímɛ́ Kɛcirɛ púnɛisɛ nnya. 13 Áni nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ
pɛpɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ
kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n kɛisi pɔ̃́ kɔ kpínii. 14 Limɛcɔ kɛ Upíima
uu wa rɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ pikɛ́ lipikɛi pɛ̃ n wai
pin nɛ le.

15 Ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Ám kɔ wɔlu rɛ
pikɛ́ nkpéni linyinɛ nɛ́ pa. Li kutɔsi we kɛ́ kpu nɛ kam yɛ́
linɛ́kɔ́ ń kóru. Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ lirikɔkɔri nɛ́ kpu. 16 Nsímɛ́
Kɛcirɛ piyóó ápi kɛnɛ́mɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ
rɛ kɛ́ wa nnya kam wai. Lin nɛ́ n fóm tɛ ám Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mmɛ̃ tiyóó, ái yɛ́ nɛ nɛ́ sɔnɛsi. 17 In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ

rinɛ́cúruu li wai, nɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. Amá in tɛ nɛ wailɛ ám la,
li nkpéni nɛ́ welɛ ncɔni kapi nɛ́ ḿ pa. 18 Lɛ̃ nnya, inɛ́hɛ́ɛ́
yɛ nkpéni íye? Inɛ́hɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó faalaa,
ám kapɛ úka lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ pa korí.

19 Nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ te, ám úka ulasi. Ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnɛ́círɛ
kpísilɛ am pansɛsɛ ḿpá úye ulasi kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pisoi mɛyã n
lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. 20 Tɔ́ nɛ Pisuifi tɔn n we,
nɛ yɛ n we yarɛ Usuifi aḿ nɛ pi lɛ́ni rɛ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa
tɛnɛ. Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ yɛ n we yarɛ uyɛɛ
isé n tíkilɛ̃. Ám kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ kɛ́ fe kɛ́ nɛ
pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ lɛ̃́ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 21 Limɛcɔ
kɛ tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃ ari yɛ tɔn n we, am pimɛcɔ n
we, ái kɔ pɛɛ rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu. Amá nɛ walɛ yarɛ ám
isé kutu cɔlɛ̃ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pɛpɛɛ ápi isé n nyu lɛ̃́ pikɛ́ nɛ
Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃ Uléécaa isé
kɛ nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ tikilɛ̃. 22 Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n we,
nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ unárɛi aḿ nɛ fe am pi lɛ́ni
apí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ rɛ
ḿpá lin íye n we kɛ́ fe kɛ́ pinyinɛ lɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ piriyu lɔ.
23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya kam lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ nɛ́ɛkɛ́ kɔ lisɔnɛ lɛɛ
nkɛmɛɛ ń we kɛ́mɛɛ linɛ́kɔ́ yɛ̃́. 24 Áni nyu rɛ pikáhamɛwurɛ
yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ, amá usɛ yɛɛ yɛ ha kpasi uu ihɛ́ɛ́
yɔ́suu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-i n wuru nɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃
tɛ nɔkɛ́ kpasi nɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 25 Ḿpá ukáhamɛwurɛ úye
yɛ̀ɛ̀ ikɔ́hɔ́ ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ. Ihɛ́ɛ́ iyɛ̃ kuu n
yɔ́sunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ ncee-i
ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai n caai yɔsí. 26 Pɔɔli
uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ kam itóó kariilɛ̃, ám kɔ
mɛsamɛ ḿpá yei fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu ám
inɛ́piŋɛ kɛ́yu palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ picɔ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

*P*ɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ tĩ

[1] Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ n wa léisɛ.
Kuhopɛ yɛ pɛɛ pinnɛ́í yáriilɛ kun pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ
pinnɛ́í Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ
Esipiti kɛteni-i n léepɔ. [2] Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ,
li wa yarɛ kuhopɛ nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ kapi pinnɛ́í
míni wolɛ. [3] Pinnɛ́í pɛɛ kɔ ilukɛ isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri
li, [4] api kɔ pinnɛ́í Uléécaa mɛni mɛsɛ níru. Kuparɛcaŋaa
kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru. Kuparɛcaŋaa
kpɛkpɛɛ nní Kirisi. [5] Ḿpá nɛ lɛ̃, pimɛyɑ̃ isoi íi nɛ Uléécaa
risá. Lɛ̃ nnya kapi kucɛsi kóima-i kpí.

[6] Lɛlɛɛ rɔ́ nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kópɛ n la yarɛ kapí
pɛɛ mɛ ń la mɛcɔ. [7] Áni kapɛ pansɛ piléényɔ́ɔnsɛ yarɛ
pikɛcɔpɛ pinyinɛ mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-
i n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Pisoi yɛ tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api
piyíraasɛ loni. [8] Ári kapɛ kɔ mɛrɔ́círɛ iwásánkaí tɑ̃ yarɛ kɛ
pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí pɛɛ n wa apí nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi
ákotokú afɛɛrɛ́ nɛ ataani (23.000). [9] Ári kapɛ kɔ Upíima
peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ, iwáa ii
pi kɛ́hɛni api kpíni. [10] Ári kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ
pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ, nkpɔ utumɛ uú ha nɛ
pinnɛ́í nám.

[11] Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tɔ́ mpí
tɔ́ɔ nní ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń we tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ tĩ. [12] Lɛ̃ nnya, úye
un m músu rɛ u ána atɛ́ kɛcáá táálɛ̃, ukɛ́ umɛcirɛ tĩ úu kapɛ
nɛ ń loó nnya. [13] Lɛ̃ kai ń we rɛ likɛ́ kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ
kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa yɛ asei ute lɛ. Lɛ̃ nnya, úu yɛ
ŋmurɛi pipeikɛɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ feriyɛ. Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i nɔ́ m peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée nɔ́ nyísɛ aní nɛ likɛmɛɛ
lelu aní n kahari.

[14] Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ!
[15] Nɔ pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu mmɛ̃ kam nní ḿ ma
kɛcáá musí aní paí nkɛ̃́! [16] Ani kɛpóripi kɛ̃ kari yɛ rimmúlú
arí nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ̃́. Kumúŋɛ́
kpɛ-i kari yɛ nní kɛ n níru, ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tɔ́
ripɛ́nɛsɛɛ? Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ
ari le, Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃ tɔ́ ripɛ́nɛsɛ. [17] Kai nní rɛ
kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ nní kulúi we, tɔ ntɔ́nɛ́í
ipiŋɛ isɛ lɛ, kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́nɛ́í ń le nnya.

[18] Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ̃́! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀ ripɛ́nɛlɛ api wai
pisɛ. [19] Lɛ̃ kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ liasei yɛɛ rɛ
piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye?
[20] Ái lɛ̃! Líka ái kei we. Lɛ̃ kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ inyɔ́ɔnsɛ
iyɛ̃ yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa ikɔ́. Aam kɔ pɛɛ́ la nɔ́ nɛ aníri
nɔké m pɛ́nɛlɛ̃. [21] Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ Upíima kɛporipi nɛ kuníri
kɛkɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn
le, nɔ́ nɛ aníri nɔn kɔ pɛ́nɛlɛ̃ nɔn le. [22] Tɔ lalɛ tɔkɛ́ lɛ̃ wa
Upíima ilaarɔ ikɛ́ kɛrɔ́cáá kam nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ u
felɛ nɛ́ɛ?

Tɔkɛ́ yɛ linnɛ́í wa arí nɛ Uléécaa ríyu waisɛ

[23] Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá
yo wa. Amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ mɛyíkíyiki
ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ
usoi uu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. [24] Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n
wɛ́ɛ́si, amá ani yɛ mɛníŋɛ picɔ kukɔ́ wɛ́ɛ́si.

[25] Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnɛ́í le. Áni kapɛ yɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi likɛ́ nɔ́ ricɔ́ŋ. [26] Li wɔlaalɛ̃
tɛ: Upíima yɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́í te.

[27] Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée
nɔn n ha, ani lɛ̃ nnɛ́í kapi nɔ́ ḿ pa li. Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
ńka likɛcáá m písɛi likɛ́ nɔ́ ricɔ́ŋ. [28] Amá unyinɛ un nɔ́ m

maa rɛ “isarɛ nnyí yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ”, uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma
nnya, áni kapɛ i li. Insá lɛ̃, li yɛ́ u ricɔ́ŋ. [29] Ái rɛ nɔ̃́ kai yɛ́
ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi. Ucɔ kai yɛ́ rincɔ́ŋ nnya kam
lɛ̃ símisi.

Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yɛ́ ncée m má rɛ kɛ́ linyinɛ
wa, ucɔ kɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ yúlu rɛ ám kapɛ wa rɛ
li yɛ́ u ricɔ́ŋ nnya? [30] Nɛn linɛ́lukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa
m pɔɔnɛsɛ, yo nnya kɛ unyinɛ uu yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam
Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya nɛ́ lámaankɛɛ? [31] Lɛ̃ nnya, nɔn
yɛ ḿpá yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru nɛ́ɛ nɔn n wai, ani yɛ
tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tikɛ́ n taálɛ̃. [32] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ, áni
kapɛ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́soi ikɛ́ Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki nɛ́ɛ Uléécaa
pisoi kɛ́mɛɛ unyinɛ lóisɛ. [33] Ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ yɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ́ n náásilɛ rɛ inɛ́soi ikɛ́ ḿpá úye n nyaḿ.
Ái nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ likɛ́ nɛ pisoi kulúi
sɔnɛsi likɛ́ piriyu lɔ.

11

[1] Ani mɛnɛ́cɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

*Íye k*ai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si pikɛ́ Upíima inipɛɛ-i n we?

[2] Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnɛ́cáá n léisɛlɛ̃ nɔn
kɔ icélaa kam nɔ́ rintɛ́ŋ́sɛ ńsɔnɛ múílɛ̃. [3] Ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ la
rɛ ani mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi úye uyɔɔpi. Utisi
yɛɛ unɔ́si uyɔɔpi, Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. [4] Utisi nkó
yɛɛ linyinɛ ríyu n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyómɛ yáási nɛ́ɛ un nɛ
Uléécaa rinyiri símisi yɛ uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. [5] Amá
unɔ́si nkó yɛɛ ríyu ŋmanɛ nɛ kɛyómɛ n yáási nɛ́ɛ un nɛ
Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula isɛi waisɛlɛ. Li we rɛ
unɔ́si nkó kapi rinkoósi rɛ isɛi ikɛ́ u wa kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ
wa. [6] Unɔ́si unsá n la ukɛ́ uriyu linyinɛ yarii, ukɛ́ mɛsɛ
nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ n nyalaalɛ̃
nɛ́ɛ ukɛ́ n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, ukɛ́ yɛ ríyu linyinɛ yarii. [7] Ái nɛ

sá rɛ utisi ukɛ́ linyinɛ ríyu yarii. Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa
mɛnyínɛ we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ unɔ́si pɔ́ɔ ríyu
waisɛ. 8 Ái unɔ́si ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ utisi wai,
amá utisi ipiŋɛ kuu kpísi uú nɛ unɔ́si wai. 9 Ái kɔ unɔ́si
nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa, amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́
wa. 10 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ piléécaatumɛ nnya
linyinɛ ríyu yarii liké n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ utisi mɛtene
ricɛpisɛlɛ. 11 Amá Upíima kɛ́mɛɛ́, utisi unsá n we, unɔ́si
úu líka tu, unɔ́si unsá n we, utisi páa kɔ líka tu. 12 Yarɛ lɛ̃
kapi utisi ipiŋɛ n kpísi apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu
yɛ utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́í wai.

13 Ani nɔ́rinɛ́cúruu musí ani yɛ́nu nkɛ̃́ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si
ukɛ́ ríyu ŋmanɛ Uléécaa n yáásii? 14 Lɛ̃ kai nní kɛtẽ kɛcáá
ń we ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi we rɛ utisi ukɛ́ nnyúpi
riyá nkɛ́ pi nn cá. 15 Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́ nnyúpi
nkɛ́ pi nn cá. Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi hɛ rɛ nkɛ́ yɛ ríyu u
n yariilɛ̃. 16 Amá úye unsá n la ukɛ́ lɛ̃ wa, liute ukɛ́ nsɛ kõ
tɛ tɔ̃́ ári mɛwai féé mɛ́ka mɛcɔ kɛyómɛyáhaa-i wai, ápi kɔ
Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

*Upíim*a kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(*M*atiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

17 Ám nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́
pakarɛnɛ. Nɛ nɛ nɔ́ césinɛ rɛ nɔ́inɛ́cápinɛ yɛ nɔ́ kópulɛ
ai tɔ́su kii nɔ́ ń nyɔ́ɔnsɛ. 18 Nsímɛ́ foí mɛɛ rɛ, nɛ kõ tɛ nɔ
yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, mɛkóólentenɛ yɛ̀ɛ̀ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n welɛ.
Nɛ nyáni yarɛ in n la, ái yɛ́ nnɔ́ɔmɛ. 19 Li mɛyíkíyiki
pisɛ rɛ mɛkóólentɛnɛ mɛkɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we likɛ́ nɛ pɛpɛɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ asei n tíkilɛ̃ ń lesɛ likɛ́ ń nyísɛ nnya. 20 Nɔ
yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, ái nkpáni Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ nnya
kani yɛ n cápinɛlɛ̃. 21 Likumúŋɛ́ rɛ nɔ́ úka úu yɛ ucɔ mɛrí

pikɛ́ kɛsɛ̃́ li. Ḿpá úye yɛɛ yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛɛ́ uyɛ-
i kɛ nkṹ nn picɔ ń we kɛ picɔ api yɛ m pomaalɛ̃.
22 Áni síyɔ
má rɛ nɔkɛ́ yɛ kei-pɔ li ani níruu? Nɛ́ɛ Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ káni waisɛlɛ̃ nɔn pɛɛ́ la nɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi líka m má isɛi
waisɛ. Kɛ́ nkpéni nɔ́ maa rɛ íye? Nɔ la rɛ kɛ́ nɔ́ pakarɛ
nɛ́ɛ? Ám yɛ́ mmú kɛ́mɛɛ nɔ́ pakarɛ!

23 Li we rɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n símisi kam
nɔ́ tɛ́ŋsɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃ kapi Upíima Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ
u ń la anipɛ-i n wa, u kukpɔ́nɔ́ kpísilɛ,
24 kuu Uléécaa
pipɔɔnɛsɛ ḿ masí, uu ku kpɔkɔ́rinɛ uu rɛ: Inɛ́piŋɛ iyɛ̃ kapí
nɛ nɔ̃́ nnya n nyɔ́ɔnsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ nɛ́ n
léisɛlɛ̃.
25 Kapi pilukɛ ḿ masí, uu kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi
uu rɛ: Nkómɛinɛ falɛ mɛɛ mɛnɛ́nyɛ nnya nɔ́ nɛ Uléécaa
kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nkɛ́. Ḿpá píyei nɔn yɛ kɛ n níru,
ani yɛ mɛsɛ́rɛ nɛ́ n léisɛlɛ̃.
26 Nɔn yɛ ḿpá píyei kukpɔ́nɔ́
nkú n le, nɔn kɛpóripi nkɛ́ n níru, Upíima nkpɔ kani lɛ̃
yóólɛ̃ likɛ́ ha nɛ umɛpɛɛmɛ tu.

27 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kɛ́mɛɛ n
we un nɛ kukpɔ́nɔ́ kpɛ̃ n le un kɔ nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru,
Upíima ipiŋɛ nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ.
28 Lɛ̃ nnya, ḿpá
úye ukɛ́ yɛ musí uu uisoi paí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpɔ́nɔ́
le uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru.
29 Úye un mɛ́woo n le un n níru,
unsá n ceri rɛ Upíima ipiŋɛ yɛ nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwai
mɛ-i akópɛ palɛ̃.
30 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi mɛyã api nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
pitóikɔ́, picɔ síkankáláká, picɔ mɛyã pɔ́ɔ kɔ kpíni.
31 Tɔn
yɛ pɛɛ́ m musí ari irɔ́soi paí ńsɔnɛ, Uléécaa úu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ
rɔ́ túhaanɛ.
32 Amá Upíima yɛ nɛ rɔ́ túhaanɛlɛ, uu kutu rɔ́
pása uu ntɔ́símɛ́ nyɔ́ɔnsɛ rɛ ápi kapɛ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n
nyu tɔ́ ripɛ́nɛ pikɛ́ túhaanɛ.

33 Pinɛ́márɛcɔ, lɛ̃ nnya, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ li, ani yɛ mɛ́raanɛ ani kɛlenɛ le.
34 Nkṹ nn úye n we, ukɛ́ yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu kapɛ wa

Uléécaa ukɛ́ yɛ nɔ́inɛ́cápinɛ-i nɛ nɔ́ túhaanɛ ukɛ́ akópɛ nɔ́ pa. Nɛn píyei nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hapɔ kam yɛ́ isímɛ́ tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripaí.

12

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, ám la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímɛ́ kɛcáá
kuŋmaha-i n we. 2 Nɔ nyulɛ rɛ káni pɛɛ kahanɛ Uléécaa n
céri, li pɛɛ nɔ́ pásailɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ piléé kani n nyɔ́ɔnsɛ
ápi yɛ kɔ símisi mɛmpɔ nɔ́ sɛ̃́. 3 Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ ńsɔnɛ
nɔ́ símisi nɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ: Úka úu we rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
ukɛmɛɛ́ we un nɛ símisi, uu pɛɛ rɛ “likɛ́ Yeesu rité”. Úka
úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ rɛ “Yeesu yɛɛ Upíima”, kái pɛɛ Nfáasɔnɛ
mɛɛ lɛ̃ u símaasɛ.
4 Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃. Amá
Nfáasɔnɛ nsɛ kóló mɛɛ lɛ̃ nlihɛɛhɛɛ hɔɔnɛntɛ. 5 Ikɛicee
yɛ kulúi welɛ, amá Upíima usɛ kóló kari lɛ̃ kɛisi. 6 Ḿpá
úye nɛ uakɛi yɛ nyɛ, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnaŋɛ
rɔ́ hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ a wai. 7 Nfáasɔnɛ yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá úye
hɛlɛ ukɛ́ nɛ n-nnaŋɛ nyísɛ likɛ́ nɛ ntɔ́nɛ́í yóriyɛ. 8 Lɛ̃ nnya
knn yɛ unyinɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ hɛ uú nɛ n símisi, nn kɔ ucɔ
mɛnyuwɛ hɛ uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. 9 Nfáasɔnɛ nsɛ mmɛ̃ nn
kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ m má, nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ yɛ wa
utóikɔ́ ukɛ́ peí. 10 Nfáasɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ hɛlɛ rɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́
mɛwaisaŋa n wai. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ yɛ Uléécaa rinyiri
nɛ símisi. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mmɛwai nɛ
lɛlɛɛ ái mmɛkɔ́ céri ukɛ́ kóólɛnɛ. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ ukɛ́ yɛ
mɛyu saŋa mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ ukɛ́ yɛ
fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. 11 Uléécaa Nfaasɔnɛ cirɛníŋɛ mmɛ mɛɛ lɛ̃
nnɛ́í waisɛ. Lɛ̃ knn ń la nkɛ́ ḿpá úye pa knn yɛ u pa.

Ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

12 Pi yɛ́ fe ɑpi Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má
múŋɛisɛnɛ. Ḿpá kɛ ipiŋɛ iyɛ̃ ii ilésɛ kulúi m má, innɛ́í
yɛ ripɛ́nɛlɛ ɑi wɑi ipiŋɛ isɛ. 13 Tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ
pikɔ́ nɛ pilási nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tɔ́ɔ ntɔ́nɛ́í míni wolɛ.
Nfáɑsɔnɛ nn tɔ́ pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáɑsɔnɛ nsɛ mmɛ̃ mɛni
kɑri kɔ n ntí. 14 Lɛ̃ nnyɑ, ái nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n
we. I yɛ kulúi n welɛ. 15 Ḿpá kúnɑ kun m mɑɑ rɛ káku nní
kunípɛ nnyɑ, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ
lɛ̃ nnyɑ ikɛmɛɛ piwée riyáá? 16 Ḿpá kutu kun m mɑɑ rɛ
káku nní mɛnípɛɛ nnyɑ, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we,
ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnyɑ ikɛmɛɛ piwée riyáá? 17 Ipiŋɛ nnɛ́í in pɛɛ
mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi uu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kõ? In pɛɛ innɛ́í kutu,
yo kuu yɛ́ɛ́ pɛɛ́ nɛ kukpáhá kɔ̃́? 18 Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá nlésɛ
ń-ye umɛlɑ kɛ́mɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei. 19 Ilésɛ nnɛ́í in pɛɛ
nlésɛ nsɛ, ipiŋɛ íi yɛ́ pɛɛ́ n we. 20 Lɛ̃ nnyɑ, ilésɛ kulúi yɛɛ
we kɑí nɛ wɑ ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.

21 Mɛnípɛɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ kunípɛ mɑɑ rɛ: Ám nɛ líkɑ
pɔ́ wɑi. Limɛcɔ kɛ ríyu ári yɛ́ kɔ fe rikɛ́ ánɑ mɑɑ rɛ: Ám
nɛ líkɑ nɔ́ wɑi. 22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kɑri n nyu rɛ íi
páápú yɛɛ mɛyíkíyiki rɔ́ yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kɑri n nyáni yɑrɛ i
yɛ isɛi rɔ́ wɑ kɛcáá kɑri ńsɔnɛ pɑílɛ̃. Hái iyɛɛ íi kúpɑí mɛtɛ́
ń we kɑri yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ. 24 Amá iyɛɛ pípɑí ń nyɑḿ
íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃ písɛi. Uléécɑɑ yɛ ipiŋɛ ilesɛ wɑlɛ uu
tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpɑí mɛtɛ́ ń we ii ríyu nɛ icɔ m má. 25 Kuu
lɛ̃ n wɑ nnyɑ, mɛkóólɛnɛ ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ ncɔ
kɛcɔpɛ we, ɑmá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ kutu cɔlɛnlɛ. 26 Nlésɛ
ń-ye nn íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripɛ́nɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye
nn ríyu n yɛ̃, li yɛ nɛ icɔ ripɛ́nɛlɛ ɑi kɛsɛ̃́ i n láárú.

27 Nɔ kɛsɛ̃́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Kirisi ipiŋɛ lɛ. Ḿpá nɔ́ úye yɛ unlesɛ
lɛ. 28 Uléécɑɑ yɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ́ sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ
kuu kɛkpéɛ̃ mɛfoí tónsɛ, uu mɛlírũ ɑntepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ
mɛtáánũ picélɑɑ tikisɛ. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwɑisɑŋɑ

n fe api wai, api tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ pitóikɔ́ m pɔisɛ
api tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá
ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ mɛyu saŋa mpehẽ mpehẽ n símisi api
tíki. 29 Ái pinnɛ́í pɛɛ pitumɛ, ái pinnɛ́í pɛɛ antepuyɛ, ái kɔ
pinnɛ́í pɛɛ picélaa. Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe api mɛwaisaŋa
wai. 30 Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe api pitóikɔ́ pɔisɛ, nɛ́ɛ api
mɛyu saŋa mpehẽ mpehẽ símisi nɛ́ɛ api mɛ tuisɛ. 31 Lɛ̃
nnya, ihɛɛ iyɛɛ innɛ́í kɛ́mɛɛ icɔ n fe kani yɛ́ nɛ n náási rɛ
nɔkɛ́ yɛ̃́.

Lɛ̃ nnya, kɛ́ nkpéni ncée sɔnɛ píima mɛɛ ḿpá yo n fe nɔ́
nyísɛ.

13

*Ńl*a kɛcáá nsímɛ́

1 Nɛn pɛɛ nsímɛ́ n fe kɛ́ n símisi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ
n símisi, nɛ́ɛ nɛn pɛɛ piléécaatumɛ mɛyu n kómɛi, kám
pɛɛ usoicɔ la, nɛ we yarɛ kuweni kapi m pépu kun iwɔ́ɔ
topori, nɛ́ɛ kuloo kpɛɛ n téni. 2 Ḿpá lin nɛ́ n hɛ rɛ kɛ́ yɛ fe
kɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá yo mɛsɔhɔ
m má am yɛ kɔ lɛlɛɛ m pékaalɛ̃ ceru, am kɔ nfatɛnɛ mɛɛ
yɛ́ riyɔ́pɛ rinsíka m má, nɛnsá usoicɔ n la, ám nkpáni
líka. 3 Ḿpá nɛn mɛnɛ́má nnɛ́í píwɛkɔɔ́ n hɔɔnɛ rɛ pikɛ́ li,
ḿpá nɛn tɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nnya nna nɛ́ ŋmaasi, kám pɛɛ
usoicɔ la, ám kuláa kúka má.

4 Ńla yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wai. Ńn yɛ ucɔ likɔ́
káipinkɛɛ. Ńn yɛ ríyu wɛ́ɛsi, ńn yɛ kɔ nɛ rikɔ́kɔri n fulaalɛ̃.
5 Ńn yɛ líka wa lɛɛ ái asei m má. Ńn yɛ n wɛ́ɛsi rɛ likɛ́
nɛ mmɛcirɛ sɔnɛsi. Ńn yɛ wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfa-i n
fanaalɛ̃. 6 Piyaalukɛ pin yei n we, ái yɛ n n láárú, amá
nsímɛ́sei mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Ńla yɛ̀ɛ̀ ḿpá yo ucɔ
sárɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ m málɛ, nn kɔ n
tálɛ̃ tɛ ḿpá yo yɛ́ sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kaharilɛ.

[8] Ńla ńn yɛ píkai tɛnɛ. Pi yɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ pisímɛ́
riyá. Nfáasɔnɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ pisímɛ́ yɛ́ kam api kpi,
mɛnyuwɛ amɛ kɛ́tɔ wai. [9] Li we rɛ kukéri kukéri kari ḿpá
yo nyu. Kukéri kukéri kari kɔ Uléécaa rinyiri nɛ símisi.
[10] Amá lɛlɛɛ ń nyam̃ nɛ kɛ́tɔ-pɔ lin píyei n leemɛ, lɛlɛɛ
kukéri ń we yɛ lɛ̃ kɛ́tɔ walɛ.

[11] Kam̃ pɛɛ iwɑ̃́ ń we, mɛnɛ́símɛ́ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nɛ
nnɛ́sɔhɔɔsimɛ́ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ kɛwɑ̃́. Amá kam nkpéni
riwɛ́ɛ́sɛ n wa, nɛ liwánkɔ́ lɛ̃ tíyɛlɛ. [12] Tɔ nɛni nyánilɛ lin
hiihiilɛ̃ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ kumííri. Amá tɔ́ kam
ari kɛrɔ́yu-i ŋmaa ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri kukéri kam
nɛni u nyu. Amá nɛ́ kɛyáa picére u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yarɛ kuu
nɛ́ n nyu mɛcɔ. [13] Lɛ̃ nnya nkpéni, ḿpá likɛi tɔrɔɔ nní nnɛ́í
lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńla páa
yɛ́ tɛnɛ. Likɛi lɛ̃ kɛtaani ái kutɛnɛ we. Amá ńla mɛɛ likpéɛ̃.

14

*Nf*áasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

[1] Ńla kani yɛ́ mɛfoí n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́
kɔ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ̃, aí nɛ tɔ́su nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri
nɛ n símisi. [2] Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehɛ̃ mpehɛ̃ n símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa
rinyiri kuú nɛ símisi. Li we rɛ úka úu u kómɛi. Nfáasɔnɛ
kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ nyáni un símisi. [3] Amá úye
un yɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, pisoi kɛ uyɛ̃ uú nɛ símisi.
U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu ikari pi kpásɛ,
uu kɔ piakiŋ niŋukusɛ. [4] Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehɛ̃
mpehɛ̃ n símisi yɛ umɛcirɛ Uléécaa ncee-i papukusɛlɛ.
Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa
ncee-i papukusɛlɛ.

[5] Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehɛ̃
mpehɛ̃ n símisi. Amá lɛ̃ kam mɛyánsei ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ

Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n
símisi yɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi
felɛ. Amá in tɛ unyinɛ yɛ liasei lesɛ un símisi mɛcirɛ
kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ api Uléécaa ncee-i papisi.
6 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ
nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, yo kai yɛ́ nɔ́
yóriyɛ? Ái nɛn nsímɛ́ kɛ Uléécaa nɛ́ n nyísɛ nɔ́ n símisi,
nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nɔ́ m pa kai yɛ́
kuláa waa? 7 Limɛcɔ kaí we nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ
kusolɛ kapi yɛ nɛ anípɛ ḿ pi. Lianɔɔ ansá n kóólɛntɛnɛlɛ̃,
íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ
kapi pépu? 8 Uyɛɛ rináatɔ́ŋ n símisi unsá anɔ́ɔ n lesɛ
likɛ́ n kpa̋iilɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ céri ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ nɛ
atɔpi leepɔ? 9 Limɛcɔ, nɔn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
n símisi, nɔnsá yɛ rinɔ́ɔ m ma rikɛ́ asei m má, íye kɛ
usoi uu yɛ́ nɛ lɛ̃ kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani pɛɛ lɛ̃
símisi. 10 Mɛyu yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá, amá mɛ́ka ámɛ
mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. 11 Lɛ̃ nnya, usoi un nɛ nɛ́
n símisi, nɛnsá umɛyu n kómɛi, nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyɛ̃
un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ usánɛ. 12 Limɛcɔ, yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́
Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ mɛya̋ m má, ani n wɛ́ɛ́si mɛfoí rɛ nɔkɛ́
mɛya̋ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ n lɛ̃́ pikɛ́
nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m papisi.

13 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi ukɛ́ Uléécaa pisɛ ukɛ́ u hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́
mɛ tuisɛ. 14 Nɛn limɛyu mɛ̃ nɛ kɛyómɛ n yáási, Nfáasɔnɛ
mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we kaḿ nɛ yáási. Amá mɛnɛ́sɔhɔ ámɛ
pɛɛ líka wai. 15 Lɛ̃ nnya, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ
rɛ kɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ kɛyómɛ yáási, am
kɔ mɛnɛ́sɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
ń we nɛ yõ, am kɔ nɛ mɛnɛ́sɔhɔ yom. 16 In tɛ Nfáasɔnɛ

ŋmanɛ kaá nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu mɛ̃
n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipɔ́pɔɔnɛsɛ iyáhaa kɛcáá rinɔ́ɔ yɔ́su
rɛ Amí! Úu kɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kaa n tee. 17 Ḿpá ipɔ́pakarɛ
kaa Uléécaa m pakarɛntɛ iké íye nsá n nyam̃, íi nkpáni
ucɔ lɛ́ninɛ uké nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m papisi.

18 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi lin nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú fe. 19 Amá ḿpá
nɛ lɛ̃, piyómɛyáhaa pin n cápinɛlɛ̃, li yɛ kutɔsi nɛ́ n we rɛ
ké anɔ́ɔ fíí nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi ké nɛ pi céési, nɛ kam
yɛ́ mɛyu kápi n kómɛi nɛ anɔ́ɔ kulúi pi n símaankɛɛ. 20 Áni
kapɛ mɛwã́ m músu. Ani akópɛ piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyam̃
yarɛ siwã́ fɛnfɛ̃í. Amá ani yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. 21 Yarɛ kɛ
Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lu rɛ:

Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kam̃ nɛ
tikinɛ ké
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ápi waisɛnɛ.

22 Lɛ̃ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ pisímɛ́ yɛ
pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ
wai. Amá ái Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛ. Limɛcɔ,
nɔké nɛ Uléécaa rinyiri n símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ
rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m
pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ. 23 Uléécaa pikɔ́ pin nkpéni
n cápinɛlɛ̃ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ n
símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ
pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa
rɛ nɔ pisɔhɔtorɛ lɛɛ? 24 In tɛ pi pinnɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ
símisi, kɛ unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ́ɛ unyinɛ
yɛɛ úu limɛkɔ́ n nyu uu kei lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i musí, nsímɛ́
mmɛ̃ nn u nyísɛ rɛ úu alari má, 25 kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i
m pékaalɛ̃ akɛ kpã́ii, uu pɛɛ kɛ́yu kɛtɛ̃ kipi uu Uléécaa
pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

*L*ɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ
[26] Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ
n cápinɛlɛ̃ tɛ kɛyómɛ kani yáási, nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́
fe uu yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa uu ucɔ nsímɛ́
nyísɛ, ucɔ uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu
mɛasei lesɛ. Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni, piyómɛyáhaa pin
nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. [27] Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ n símisinɛ, ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani
rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li kɔ pisɛ rɛ unyinɛ
ukɛ́ yɛ n we un pinsímɛ́ mmɛ̃ tuisɛ. [28] Úka unsá n we ukɛ́
tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ nɛ pimɛcirɛ kɛfa-i n
símisi, api yɛ kɔ nɛ Uléécaa n símisi. [29] Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pikɛ́ yɛ símisi
picɔ api yɛ pinsímɛ́ mmɛ̃ músu api yɛ́nu. [30] Amá in tɛ
Uléécaa yɛ icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ uyɛɛ
pɛɛ n símaari ukɛ́ risɛ́ɛ́ pikɛ́ nkó kutu ricɔ. [31] Nɔ́ yɛ fe ani
nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi ani tisɛntɛnɛ, ḿpá úye
uú nɛ icélaa inyinɛ yɛnu uu múlú, ai kɔ nɛ ḿpá úye n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. [32] Pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ ihɛɛ
iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ. [33] Li we rɛ
Uléécaa úu mɛ́woo mɛ́woo ukɔ́, amá nkíŋniŋɛ ukɔ́ lo.

Yarɛ kai Uléécaa pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, [34] li pisɛ
rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. Ápi ncée
má pikɛ́ yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ ricɛpisɛ
yarɛ kɛ isé ii ḿ ma. [35] Pin linyinɛ n la pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ
pipila pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ
kɛ́mɛɛ n símisi.
[36] Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn
léemɛ? Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ knn hápɔ? [37] Úye un m músu
rɛ u Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u Uléécaa Nfaasɔnɛ
ihɛɛ inyinɛ má, liute ukɛ́ céri rɛ mmɛ̃ kam ní nɔ́ ń wɔ́lu
yɛ Upíima isé lɛ. [38] Amá úye unsá lɛ̃ n nyu, Uléécaa páa
kɔ liute nyu. [39] Lɛ̃ nnya, pimárɛcɔ, ani n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ yɛ nɛ

Uléécaa rinyiri símisi. Amá áni kapɛ n yulu rɛ pisoi ápi
kapɛ yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi. 40 Amá li
pisɛ rɛ nɔké linnéí n wai lin nyaḿ, ái kapɛ m pulu.

15

*Kirisi m*ɛyisɛ nkpɔ kémɛɛ nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ rin-yóó ani n ŋmurɛi,
ani kɔ nkɛmɛɛ iníŋí wai kaḿ la ké nɔ́ léisɛ 2 rɛ n nɔ́rinɛ́yu
lɔlɛ, in tɛ nɔ ńsɔnɛ m múílɛ̃. Insá lɛ̃, mɛ́woo kaní nɛ kɛfa
n tɛnɛ.

3 Nsímɛ́ mmɛ̃ kam tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kam yɛ̃́ tɛ né mɛfoí
nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ. Lɛlɛɛ rɛ arɔ́kópɛ nnya kɛ Kirisi uu kpu yarɛ kaí
pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. 4 Pi u kulɛsilɛ uu
kɛyáa táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi yarɛ kai kɔ mɛkɛɛ-
mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. 5 Kuu pikpɔkpɔ kémɛɛ n
yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ api kɔ limɛmáá
u yɛnu. 6 Uu limɛmáá upimarɛcɔ pílɛ pílɛ mɛnupũ nɛ
kuláa umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ,
amá pimɛyã yɛ nɛ nfáa málɛ. 7 Uu kɔ limɛmáá Yakupu
kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ nnɛ́í kpáfúmɛ.

8 Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ,
nɛ̃́ nkó nɛ́ɛ nní ń we yarɛ kɛwã́ pɛ́ni kapi mári. 9 Nɛ́ɛ Kirisi
pitumɛ kɛcɔpɛ usíńsá. Ám tu rɛ piké né sée rɛ utumɛ. Li we
rɛ nɛ pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. 10 Amá Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ
yɛɛ tíyɛsɛ kaḿ nɛ isoi nnyí kam nní ń le we. Kɛfa kuú nɛ
né n fénnɛ, ái mɛ́woo wa. Li we rɛ nɛ pikɛi walɛ am pitumɛ
picɔ nnɛ́í feriyɛ. Asei kɛcáá, ái nɛ́ɛ kɛisi, uipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ pikɛi
pɛ̃ wa. 11 Lɛ̃ nnya, ḿpá lin nɛ̃́ nɛ́ɛ lin pɛpɛɛ pikɛi pɛ̃ wa,
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari nɔ́ yóólɛ̃. Mmɛ̃ kani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

*T*ɔ̃́ mɛyisɛ nkpɔ kémɛɛ nsímɛ́

12 Tɔ yóólɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi. Íye kɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ api yɛ́ pɛɛ fe api rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ

yisi? 13 In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnya Kirisi páa kɔ yisi.
14 In tɛ Kirisi úu yisi, ntɔ́símɛ́ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ mɛ́woo lɛ.
Mɛ́woo kani kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. 15 In mɛsei rɛ pikpɔkpɔ ápi
yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛɛ́ we tɔn yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ Kirisi yukusɛ,
úu kɔ pɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, tɔ nɛ u rikpárálɛ, ari
pɛɛ wai pitansei nɔɔmɛ. 16 Li we rɛ in tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ
yisi, Kirisi páa kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu yisi, mɛ́woo kaní
nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃. Nɔ kɔ nɛ nɔ́anɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. 18 Li
kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ apí nɛ kpi yɛ
pɔlaalɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtɛ̃ nté isoi ŋmanɛ nnya karí nɛ Kirisi
tálɛ̃, lirɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ ai tɔ́su ḿpá úye.

20 Amá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ
mɛfoí yisi. Li nyísɛlɛ rɛ picɔ pɛɛ n kpí pɔ̃́ nɛ́ kɔ kam
api yisikɛɛ. 21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ ka. Usoi
usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ sisoipipi siké yɛ nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
yisi. 22 Kɛ pisoi nnɛ́í nɛ Atam api m pɛ́nɛlɛ̃ nnya kapi
kpíni. Kapí nɛ Kirisi m pɛ́nɛlɛ̃ nnya kapi limɛcɔ pinnɛ́í
nfáa falɛ yɛnunɛ. 23 Amá ḿpá úye nɛ uituŋɛ yɛ nyi. Kirisi
yɛ piyisɛ masilɛ. Uyɛɛ ufoí. Un píyei n ka, upikɔ́ pɛɛ
limɛmáá yisinɛ. 24 Limɛmáá kɛ ḿpá yo kɛtɔ akɛ pɛɛ sɔ́nti,
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í nɛ
n-yɔ́ɔpinaŋɛ nnɛ́í tɛ́kɛ́ɛ́nɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinaŋɛ nnɛ́í Sáa
Uléécaa anipɛ-i wai. 25 Li we rɛ Kirisi uké pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ
kɛlenɛ liké ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ upilaarɔ
nnɛ́í Kirisi kɛnyalɛ-i rinwúlasɛ. 26 Uláarɔ tɔrɔɔ kuu n
tɛ́kɛ́ɛ́nɛ yɛɛ nkpɔ. 27 Li Uléécaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ́ linnɛ́í ukɛnyalɛ-i riwulasɛ. Kai nní n wɔ́laalɛ̃
tɛ "linnɛ́í", ái pɛɛ rɛ nɛ Uléécaa kapi lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ
ḿpá yo Kirisi kɛnyalɛ-i riwulasɛ. 28 Ḿpá yo in ukɛnyalɛ-
i rinwula, uyɛ̃ Uléécaa Kɛpipi uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu
Uléécaa kɛnyalɛ-i wúla. Uléécaa yɛɛ ḿpá yo ukɛnyalɛ-
i rinwúlasɛ, kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ mɛyíékíyiki ḿpá yo

kɛcáá iyɔ́ɔpi tonɛnɛ.

29 Ani mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ nnya
míni pi wolɛ kɛcáá musí nkɛ̃́. Yo kapi lɛ̃ nɛ náási? In tɛ
mɛsei yɛ mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnya kapi pɛɛ
ŋmurɛi rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ pɛ̃ nnya míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃́
ŋmaa ricuruu ní? Yo nnya kari mpíí mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃?
31 Pimárɛcɔ, ḿpá kɛyáa kɛ́ye kam nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei
kɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ aku nɔ̃́ nnya
mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri nɛ́ we. 32 In pɛɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́
kaḿ pɛɛ má kaḿ nɛ Efɛɛsi-pɔ pisoi kpááree pinyinɛ yarɛ
icarɛnamɛ tɔpu, yo kai yɛ́ nɛ́ yóriyɛ? In tɛ pikpɔkpɔ ápi
yɛ yisi, tɔkɛ́ mɛsɛ n wai yarɛ kapi ḿ ma rɛ: Tɔ kóso
kpinɛ, lɛ̃ nnya tɔkɛ́ n le tɔn níru. 33 Áni kapɛ tíyɛ unyinɛ
ukɛ́ nɔ́ kíraasɛ: Asɛ́ncɔ kɔ́pɛ yɛ̀ɛ̀ isoi sɔnɛ caailɛ. 34 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ani músu ńsɔnɛ, áni kapɛ akɔ́pɛ n wai. Pisoi
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi api má?

35 Unyinɛ yɛ́ pisɛ rɛ: Íye kɛ pikpɔkpɔ api yɛ yisi? Ipiŋɛ
íye kapí nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́ uníri nkó! Áa nyu rɛ pinsá
rilukɛpipi n lukɛsi, ári yɛ́ fe rikɛ́ lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ
kaa yɛ lukɛsi rɛ mpuri. In n la, risírɛ́pipi nɛ́ɛ rilukɛpipi
féé rinyinɛ. Ái kuléé kpɛɛ n lɛlunɛ ricuruu kaa yɛ lukɛsi.
38 Uléécaa yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tɛ̃ ipiŋɛ iyɛ̃ kuu ń la hɛ. Ḿpá
ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ ri n sá hɛ.

39 Lifáakɔ́ ái linnɛ́í isarɛ isɛ má. Isoisarɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́
kɔ́ólɛlɛnlɛ, sinúipi isarɛ nɛ impehɛ̃, ikpíntomɛ́ ikɔ́ nɛ iyɛ̃
mpehɛ̃ kɔ.

40 Limɛcɔ kɛ kɛléécaa-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́
ipiŋɛ kɔ́ólɛlɛ̃. Kɛléécaa-pɔ likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmpehɛ̃, kɛtɛ̃
nté likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmɛ̃ mpehɛ̃ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtɛ́í cirɛ

málɛ, iwárɛ in imɛkɔ́ má, awárɛpi pɔ́ɔn kɔ amɛkɔ́ má. Ḿpá awárɛpi ricuruu áa mɛtɛ́í mɛsɛ má.

42 Limɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api
n yisinɛ n we. Pi yɛ pin pisoi n kulɛsi, pi yɛ fɔnilɛ, amá
Uléécaa un pi n yukusɛ, ápi pɛɛ píkai nkpɔ kpánɛ. 43 Pi yɛ
kɛ́kulaa-i íwɛ n welɛ ápi kɔ páápú. Amá Uléécaa un píyei
pi n yukusɛ, pi yɛ pɛɛ ríyu m málɛ pin kɔ páápú. 44 Isoipiŋɛ
nnyí kari nní n nyáni kapi yɛ kɛ́kulaa-i m má. Pin píyei
n yisi, ipiŋɛ falɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ kapi mánɛ. Lɛ̃
nnya, isoipiŋɛ nnyí kari nní n nyáni yɛ welɛ. Limɛcɔ ipiŋɛ
iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ. 45 Lɛ̃ nnya kai
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi foí uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wa uu u séi rɛ Atam yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfáa n yɛ̃́.
Amá Atam tɔrɔɔ yɛɛ nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nń
we nn yɛ nfáa hɛ. 46 Ái ipiŋɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛɛ
pɛɛ mɛfoí we, amá isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni yɛ nyi.
Iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ yɛ kɛpirɛ sɔ́ntilɛ. 47 Ntaai kapí
nɛ usoi foí mɔ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛtẽ nté ukɔ́ lɛ. Kɛléécaa kɛ ulírũ
pɔ́ɔ léeri. 48 Pɛpɛɛ kɛtẽ nté ń we yɛ we yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ
ntaai m mɔ̃́ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we yɛ we yarɛ uyɛɛ
kɛléécaa-pɔ n léeri mɛcɔ. 49 Tɔ̃́ nɛ nɛni welɛ yarɛ uyɛ̃ kapí
nɛ ntaai m mɔ̃́ mɛcɔ. Limɛcɔ kari kɔ sɔ́nti tɔkɛ́ n we yarɛ
uyɛɛ kɛléécaa-pɔ n léeri.

50 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ maa rɛ isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni íi yɛ́ fe ikɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Ái líka nnya, lɛlɛɛ yɛ n caai ái yɛ́ fe likɛ́ pansɛ licaaicirɛ́.

51 Ani kutu ricɔ kɛ́ nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́
símisi ani kóm tɛ ári ntɔ́nɛ́í kpinɛ. Amá tɔ́ kam ari
ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ féé consɛ. 52 Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-i
kɛ rináatɔ́ŋ arí ha mɛyéne mɛsɛ kɛyáa tɔrɔɔ téninɛ. Tin
lɛ̃ n tɛ̃́, pikpɔkpɔ api yisi api pɛɛ pansɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́ mpí,

tɔ́ɔ likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ɔ ipiŋɛ féé consɛ. 53 Li
mɛyíkíyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n caai ikɛ́ pansɛ
icaaicirɛ́, irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu ikɛ́ pansɛ ikpɔcirɛ́.
54 Lɛlɛɛ yɛ n caai lin píyei m pansɛ licaaicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ n kpu
lin kɔ píyei m pansɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́ mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nn
pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:
Pi nkpɔ feriyɛ api n tɛ́kɛ́ɛ́.
55 Nkpɔ, áa nkpáni feriyɛ!
Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kaá nɛ n kóni yɛ tɛnɛlɛ.
56 Akópɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ waisɛ, isé yɛɛ akópɛ ńnaŋɛ
hɛɛlɛ̃. 57 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ kuú nɛ Urɔ́píima Yeesu
Kirisi rintíki uú nɛ ńnaŋɛ rɔ́ hɛ ari nkpɔ feriyɛ. 58 Lɛ̃
nnya pimárɛcɔ kɛcirɛ, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ, áni kapɛ
n tiŋarɛntɛ. Ani ḿpá píyei n kɛŋaalɛ̃ nɔn Upíima
pikɛi ńsɔnɛ wai. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pikɛi pɛ̃ kani
ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai ápi yɛ́ mɛ́woo wa.

16

*Ít*ɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sɪ̃́

1 Siwɔ́ɔ́ itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ
nkɔ́ yɛ nkpéni mmú: Nɛ lɛ̃ kai mɛwai m má Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ
pimɛwai ritiki. 2 Ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa ukóso úye, ḿpá úye ukɛ́
yɛ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa yekei. Kɛ́ nɛ n tuipɔ,
nɔn linnɛ́í picápinɛ masí. 3 Nɛn píyei n tuipɔ, nɛ́ átɛlɛ́ wɔ́i
am pɛ̃ kani n lésɛ rɛ pikɛ́ nɛ nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha pa,
apí nɛ pɛ́nɛ. 4 Lin m pisɛ rɛ kɛ́ rinɛ́cúruu ha, tɔ́ nɛ pɛ̃ yɛ́
nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

*L*ɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n náási

5 Masetuwaani kɛtɛ̃ kań tíkinɛ kɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ.
Kei kam cɔpunɛ kɛlenɛ. 6 In n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa
sinyinɛ wa. Ticuruu in n la, am nnyiyɛ kumúŋɛ́ nnɛ́í

nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ ani nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ kei kam n sĩ́ tɔ́mpɔ. 7 Li
we rɛ ám nɛni la kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ aḿ nɛ n tɔ́su. Amá Upíima un n
la, nɛ la kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa wa. 8 Amá nɛ́ pɛɛ Efɛɛsi kuyu-
i tonɛ Pantekooti kɛyaa akɛ́ ha nɛ tulu. 9 Ái líka nnya, ḿpá
kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée nɛ́ tápilɛlɛ fouu kɛ́ nɛ
pikɛi píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa. 10 Timotee un
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ uripɔɔ
rikɛ́ caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai. 11 Lɛ̃
nnya, úka úu kapɛ u lómiisɛ. Amá ani u lɛ̃́ ukɛ́ nkíŋniŋɛ
nɛ uncee sɔ́nɛ uú nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ
yɛ u mɛ́nlɛ. 12 Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u
nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ pikɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Amá úu kahanɛ
n ŋmurɛi rɛ u yɛ́ nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u rinsá, u yɛ́
hapɔ.

*Icél*aa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Áni kapɛ lɔpilɛ, ani nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we, ani itisi yɔsí
aní m páápú. 14 Ani ḿpá yo n wai nɛ ńla.

15 Pimárɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefanaasi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ
pifoí Akayii kɛtẽ kɛ́mɛɛ Kirisi ritiki api kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ
Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ pipikɛi n wai. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́
pisɛ rɛ: 16 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ani pi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
pimɛcɔ mɛ̃ nɛ pipikei n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we pikɛ́ nɔ́ n
séni.

17 Sitefanaasi nɛ Fɔrutunatuusi nɛ Akayikuusi mɛkamɛ
yɛ nɛ́ larisilɛ. Káni ń we, pɛpɛɛ lɛ̃ kani yɛ́ pɛɛ n wa nɛ́ wai.
18 Pi rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ yarɛ kapi nɔ́ n wa mɛcɔ. Ani lipite
pɛ̃ ipakarɛ pípa ceri!

19 Uléécaa icápinɛ yɛɛ Asii kɛtẽ kɛcáá ń we pikɔ́ yɛ nɔ́
yáási. Akilasi nɛ Pirisili nɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-
i n cápinɛ yɛ nɔ́ yáási, nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.
20 Nɔ́pinɛ́márɛcɔ nnɛ́í pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yáási! Ani
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ. 21 Nɛ̃́

Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ nɛ
nɔ́ yáási. 22 Úye unsá Upíima n la, Uléécaa ukɛ́ u rité!
Maranata! A kam, Urɔ́píima! 23 Upíima Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
nɔ́ nyísɛ! 24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í lalɛ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ́.

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 27 Sep 2021
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1